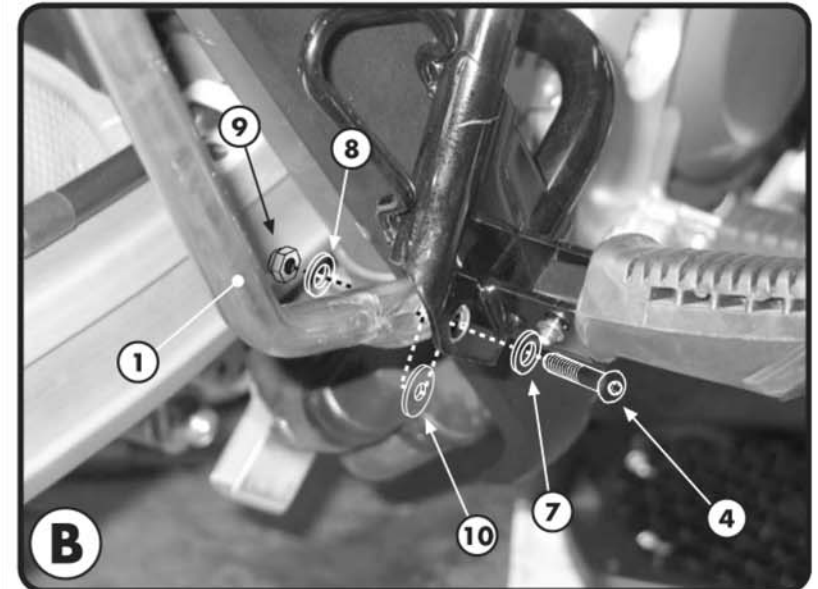
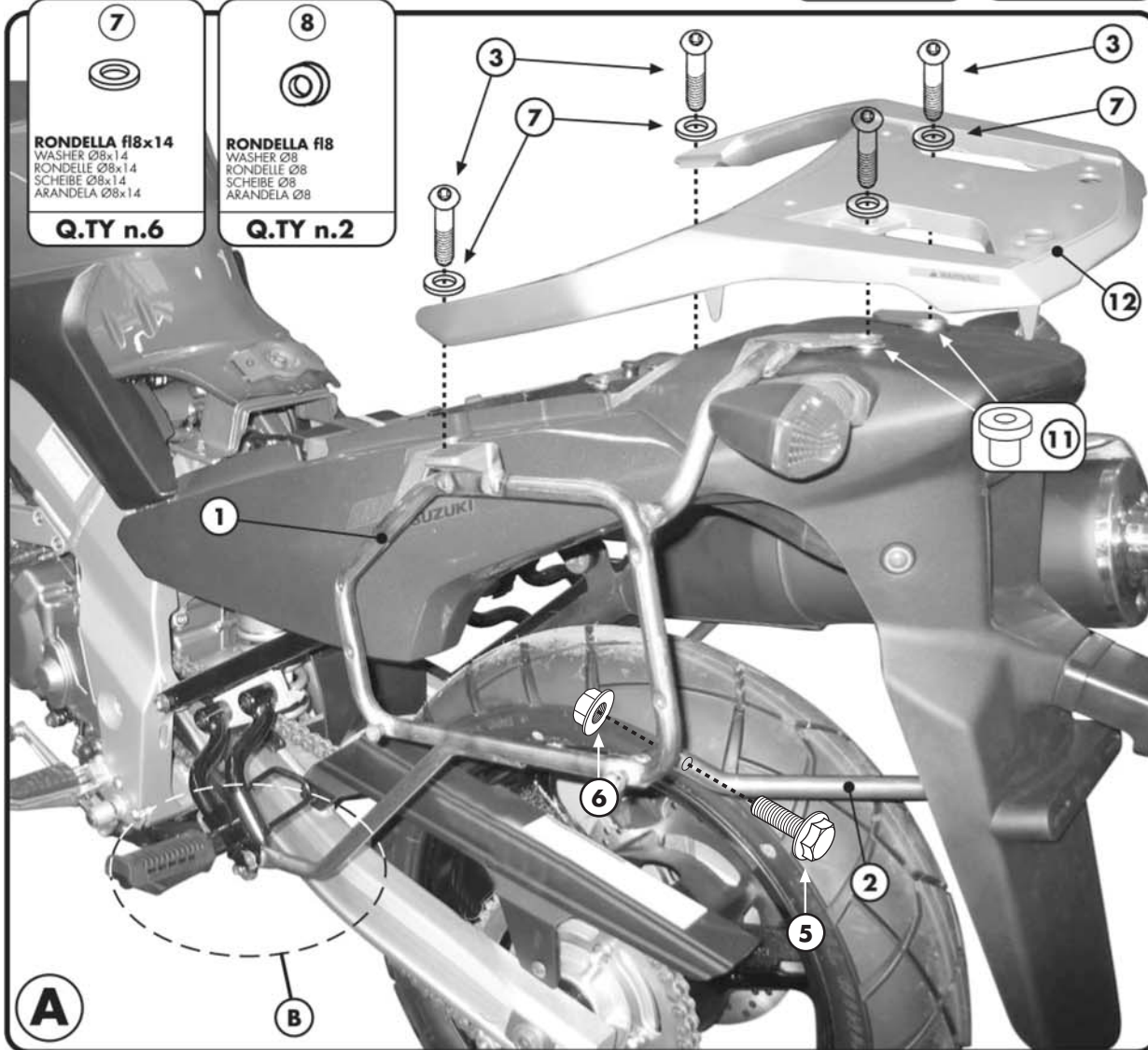
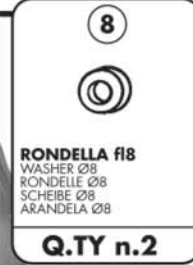
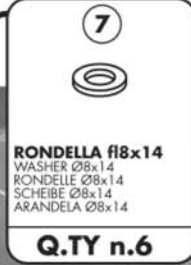
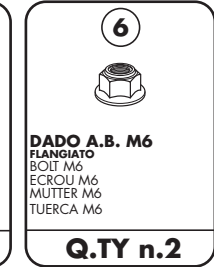
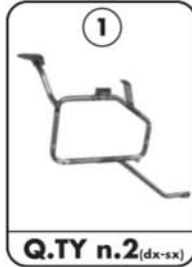


PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LAT RAUX SP CIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPEC FICO

SUZUKI DL650 '03/'07 V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LAT RAUX SP CIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPEC FICO

SUZUKI DL650 '03/'07
V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PORTAPACCHI ORIGINALE;
2. POSIZIONARE IL PORTABAULETTO LATERALE COME INDICATO IN FOTO A; FARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO DEL PONTE POSTERIORE (PARTICOLARE N°2);
3. FISSARE IL PORTABAULETTO ALLA PEDALINA PASSEGGERO COME ILLUSTRATO IN FOTO A ED EVIDENZIATO IN FOTO B.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL CASE CARRIER.
2. PLACE THE SIDE CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A; PAY ATTENTION TO THE MOUNTING OF THE REAR BRIDGE (PART N° 2)
3. NOW FIX THE SIDE CASE HOLDER TO THE PASSENGER FOOT REST AS SHOWN IN PICTURE A AND B.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LE PORTE-PAQUET D'ORIGINE
2. POSITIONNER LES SUPPORTS VALISES LATERAUX COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A FAIRE ATTENTION AU MONTAGE DU PONT ARRIERE (PIECE N°2)
3. FIXER LES SUPPORTS VALISES LATERAUX AUX REPOSE-PIEDS PASSAGERS COMME ILLUSTRE ET MIS EN EVIDENCE DSUR LA PHOTO B.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN ORIGINAL GEPÄCKTRÄGER AB.
2. POSITIONIEREN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN; ACHTEN SIE AUF DIE MONTAGE DES VERBINDUNGSROHRS (TEIL NR. 2).
3. BEFESTIGEN SIE DEN SEITENTRÄGER AN DEN FUßRASTEN WIE IM BILD A UND B BESCHRIEBEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL PORTAEQUIPAJE ORIGINAL
2. MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL COMO INDICA LA FOTO A, PONIENDO ATENCIÓN DURANTE EL MONTAJE DEL PUENTE TRASERO NR 2
3. FIJAR EL PORTAMALETAS A LA ESTRIBERA DE PASAJERO COMO INDICAN LAS FOTOS A Y B